

de población en la faja de la pobreza y ciertamente abundan las "nuevas pobrezas": campesinos sin tierra, gente sin techo, dependientes del alcohol y de la droga, delincuencia, etc. Nos preguntamos frecuentemente si no podríamos dar mayores respuestas, destinar más recursos, locales, personas, para que estas "periferias existenciales" sean atendidas. En Ciudad del Este ha comenzado un

proyecto interesante de atención-prevenición al mundo de la droga, liderado por el p. Fulgencio. Se ha constituido una Asociación de voluntarios, denominada PAPETRA (Pastoral, prevención, tratamiento de las adicciones). Mayores respuestas a los hermanos más necesitados: tendrá que ser ciertamente una de las principales prioridades en el futuro próximo de nuestro Vicariato.



Es así como Dios no nos niega nada de lo que necesitamos. Necesitamos 3 cosas: la misericordia divina, el poder divino, la paciencia divina; la misericordia para que nos perdone; el poder para que nos ayude; la paciencia para que nos espere; y Dios concede todo generosamente. La misericordia promete el perdón, el poder ofrece la ayuda, la paciencia nos da tiempo. (M 576)

NEF

NOUVELLES EN FAMILLE
NOTICIAS EN FAMILIA
NOTIZIE IN FAMIGLIA
FAMILY NEWS

Boletín informativo de la Congregación
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

año 112
10a serie, n. 93
14 de Mayo de 2014

14 de Mayo de 2014
Clausura del año jubilar



En este número

- Página 2 • Pasión por la voluntad de Dios...
- Página 5 • Las comunidades internacionales
- Página 8 • Vuelta al mundo betharramita
- Página 10 • Informaciones del Consejo General
- Página 11 • Narratio Fidei del P. Gaspar Fernández Pérez scj
- Página 15 • Los once vicariatos (5)
- Página 19 • Aniversários
- Página 20 • Escuchando a San Miguel...

¡Adelante siempre!

“Pasión por la voluntad de Dios, compasión para servir a todos los hombres”

Dios teje sobre nosotros un bordado maravilloso. Al levantar los ojos, ustedes no ven sino el revés de la trama, y sólo captan la confusa composición de los hilos. Pero cuando les sea dado admirar el trabajo, desde un punto de vista superior, ustedes lo verán como efectivamente es, y quedarán extasiados delante de lo que hoy se atreven a censurar. (da “Père, Me Voici”)

Querido San Miguel,

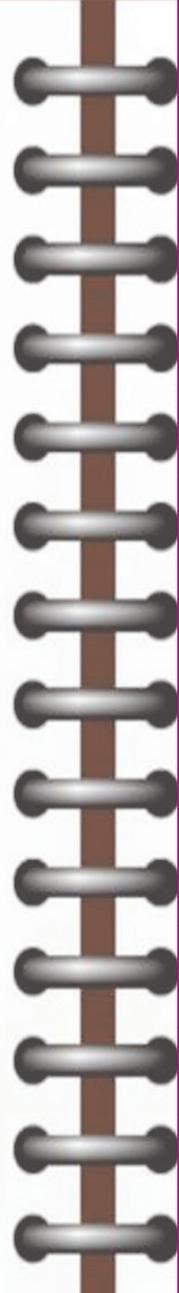
cuando escribías esta reflexión, estabas todavía “más acá de la eternidad”, mirabas, tú también, como nosotros ahora, desde “el lado de abajo” ese dibujo que te parecía confuso, a veces, incluso sin sentido. Con la imagen de la trama maravillosa y de la confusa composición de hilos manifestabas las grandes dificultades que tenías que enfrentar para realizar el proyecto que tenías en el corazón, pero, al mismo tiempo, comunicabas la certeza de que no se trataba sólo de un proyecto tuyo, sino de la obra de Dios; y que en el proyecto de Dios, todos esos hilos aparentemente fuera de lugar, tenían que integrarse armónicamente para formar un dibujo. Con esto querías también animar a los que tenías cerca y que compartían tu proyecto, para que imaginaran, más allá de las dificultades, el dibujo acabado, maravilloso. Más aún, tu fe te llevaba a ver justamente en esas dificultades el proyecto de Dios que gradualmente se iba realizando para Betharram.

En este año jubilar en el que celebramos los 150 años de tu nacimiento al cielo, nos sentimos nosotros también animados por tu visión

y tratamos de volver a recorrer las etapas de tu vida, releer, profundizar y difundir tu mensaje, para poder, de alguna manera, hacer nuestra esa visión que te acompañó a lo largo de toda la vida. En las numerosas iniciativas programadas y realizadas en todos los Vicariatos, se involucraron religiosos y laicos, escuelas, colegios, parroquias y capellanías... todos se juntaron en el deseo de mantener vivo tu mensaje que se reveló una vez más, más actual que nunca para nuestros días.

Al culminar este año jubilar, quisiera recordar y compartir con los religiosos y los laicos be-tharramitas, algunas expresiones que volví a descubrir, a lo largo de este año, leyendo de nuevo tus cartas. Estas expresiones son como hilos que constituyen esa trama maravillosa que Dios ha tejido a través de nuestra humanidad y que me ayudan a descubrir y a realizar tu proyecto en mi vida cotidiana.

Una expresión es: *Corde magno et animo volenti*, con espíritu generoso y un ánimo dispuesto (2 Mac 1,3): es una cita que vuelve por lo menos 15 veces en tus cartas. Por ejemplo, a una religiosa llamada a una nueva tarea, escribes:

	14	Joyeux anniversaire Buon compleanno 20 years of profession	P. Paul Baradat, F. Gilbert Napetien Coulibaly P. Antonio Riva Fr. Tidkham Jailertrit, Fr. Chan Kunu, Fr. Mongkhon Charoentham, Fr. Chanchai Temaroonrung Fr. Pornchai Sukjai Fr. Britto Rajan	
		15 years of profession 15 years of priesthood		
	16	5 años de sacerdocio	Fr. Guido Garcia	
	19	Feliz cumpleaños	P. Roberto Amarilla	
	20	Feliz cumpleaños 35 years of profession	Hno Sixto Benitez Br. John Dawson	
	22	Buon compleanno	P. Gianluca Limonta	
	23	Joyeux anniversaire 55 anni di sacerdozio 5 years of priesthood	P. Jean-Marie Ruspil P. Guido Pradella Fr. Charles Enakius	
	24	5 years of priesthood	Fr. Stervin Selvadass	
	25	Joyeux anniversaire Feliz cumpleaños	P. André Lacaze P. Gerardo Ramos	
	26	Buon compleanno	P. Mario Bulanti	
	29	Happy birthday	Br Athit Kasetsukchai	
	30	Joyeux anniversaire 15 years of profession	P. Bertrand Salla, P. Julio Colina Fr. Charles Enakius, Fr. Stervin Selvadass, Fr. Valan Kanagaraj	
	31	Buon compleanno	P. Emilio Manzolini	
	3	Bon anniversaire	P. Joseph Mazerolles	
6	Happy birthday	Fr Subesh Odiyathingal		
9	60 años de sacerdocio 30 años de sacerdocio	P. Luis Oteiza P. Pietro Villa		
10	Feliz cumpleaños	P. Crispin Villalba		
12	Buon compleanno Happy birthday	P. Angelo Bianchi Fr Anton Madej		

MAYO

JUNIO



con mayor influencia social y, naturalmente, moral en nuestro País.

De las parroquias surge el mayor número de candidatos al sacerdocio y a la vida religiosa. Una buena pastoral vocacional consigue siempre abundantes respuestas. Lo que resulta difícil conseguir es una formación adecuada, que tenga presente la

parroquias vecinas que tenían insuficiente atención pastoral. De a poco, a pedido de los Obispos, fuimos asumiendo parroquias. Como decía, cuidamos de 3 zonas rurales y dos urbanas, además de 3 iglesias, ligadas a los colegios.

El trabajo pastoral en la parroquia es muy importante, desde varios puntos de vista. Generalmente cada parroquia se subdivide en capillas o comunidades, con su propia organización, como la catequesis y los diferentes servicios pastorales. Eso facilita que un gran número de laicos se vayan formando y colaborando muy de cerca con los sacerdotes. El Párroco, al recorrer semanal o quincenalmente cada comunidad, tiene un contacto cercano con prácticamente todas las familias de la extensa zona parroquial. La participación de los fieles suele ser bastante numerosa, viva y juvenil. Esto explica, en parte, porque la Iglesia es considerada la organización

situación personal de cada candidato y pueda asegurar una mayor perseverancia frente a los compromisos asumidos. ¿Hay futuro en este tipo de apostolado? Ciertamente sí, los Obispos nos seguirán pidiendo, hay todavía muchas zonas desatendidas, tanto rurales y más todavía suburbanas. El riesgo siempre latente es que el religioso se confunde prácticamente con el diocesano, más todavía cuando no se consigue establecer una vida comunitaria...teniendo presente también que la gente común no diferencia entre sacerdote religioso o diocesano, en sus parroquias.

¿Qué otros desafíos o campos de misión se presentan a nuestro Vicariato? En nuestras reuniones y asambleas hablamos frecuentemente de la necesidad de responder a algunas de las tantas necesidades sociales de la población. Paraguay cuenta todavía con un 40%

Le recomiendo que no olvide nunca de decir a Dios y a sus superiores, por medio de su actitud: "¡Aquí estoy! sin llegar tarde y sin precipitación, sin condiciones y sin prodigalidad, sin volverse atrás y sin obstinación ; corde magno et animo volenti, en la paz y con buen humor. (Carta 39)

Utilizas la misma expresión también en contexto de tensión en una comunidad, cuando escribes al superior de Buenos Aires: *Cuando se tienen ideas fijas, es difícil desahacerlas; además, se cree que se está perdiendo el tiempo si las cosas no marchan según lo que nuestra imaginación ha inventado; especialmente no se sabe entender, gustar y abrazar, corde magno et animo volenti et constanti, la oscuridad, la esterilidad, los fracasos a los que nos vemos reducidos por obediencia. Para muchos, lamentablemente, este maná sigue escondido. (Carta 163)*

Utilizas, además, la misma expresión rezando por la fidelidad de un religioso (carta 343) o para animar a un misionero en América Latina (carta 418). Al volver a menudo a esta citación, me haces recordar que la fidelidad nace en el corazón para después transmitirse a la voluntad; me haces recordar que la generosidad y la disponibilidad pronta del que responde a las llamadas del Señor, purifica los ojos del corazón y permite ver ese "maná" que se esconde entre los dobleces de la dificultad o los frac-



sos que encuentro cada día; me hace recordar -para emplear las palabras del Papa Francisco- que "los religiosos que tienen el corazón ácido como el vinagre no están hechos para el pueblo... no tenemos que formar adminis-

tradores, gerentes, sino padres, hermanos, compañeros de camino". Una generosidad y una disponibilidad que tienen que curar también esa "acidez del corazón" y traer "paz y buen humor". Estoy seguro que tú, S. Miguel, hubieras aprobado con entusiasmo estas palabras del Papa Francisco.

"Suaviter in modo, fortiter in re"; "con modales agradables, y enérgico en la substancia": otra expresión que me llamó varias veces la atención. Son palabras sacadas del libro de la Sabiduría (Sab 8,1), y en tus cartas se repiten por lo menos seis veces. Te sirves de esta expresión para dar indicaciones sobre cómo intervenir en situaciones particularmente delicadas. Por ejemplo: un joven tiene dificultad para entrar al seminario porque su madre se opone. Escribes al P. Etchécopar para que diga a este joven: *Que siguiendo su vocación hará la voluntad de Dios y gozará de todas las ventajas que vienen de esta vocación. Una madre ¿no debería procurar, antes que otra cosa, la felicidad de sus hijos? [...] El modo mejor para contribuir a la felicidad de los padres es el de seguir la propia vocación. Claro que esto no siempre es evidente; pero ¿cómo negar esta verdad?*

Ir hasta el final suaviter in modo, sed fortiter in re. (carta 146)

Esta última expresión dice toda tu determinación en el seguimiento de la voluntad de Dios y, al mismo tiempo, toda tu delicadeza para con las personas. Un equilibrio no siempre fácil de encontrar, pero que siempre caracterizó tus decisiones, tus opciones, inclusive en las situaciones más complejas.

En otra oportunidad, escribiendo al Superior del colegio de Moncade, lo invitas a que haga todo lo que puede *para manejar bien la situación, en todos sus aspectos*, suaviter prudenterque, (con delicadeza y prudencia) sin duda, pero también fortiter (con determinación). Me temo que usted se imagina obstáculos insuperables que lo paralizan, cuando lo que hace falta es tomar necesariamente la iniciativa y actuar, con decisión enérgica. (carta 225)

Aquí hay otro contexto, otras situaciones, pero una vez más nos recuerdas que fuerza y prudencia tienen que ir a la par para alcanzar el objetivo. Invitabas, también, a la misma persona a asumir el mismo criterio de acción, *para no descuidar nada al corregir y formar hombres idoneos, expeditos et expositos (capacitados, libres y disponibles). Comiencen con seguir las reglas y después, lo más delicadamente posible, pero también con igual determinación, ¡adelante! tanto con los profesores como con los alumnos.* (Carta 251)

Por lo tanto, no sólo un corazón generoso y un ánimo dispuesto, sino también suavidad y firmeza para llegar al corazón de las situaciones y de las personas.

Hay también una tercera frase, sacada también de la Escritura, que me llamó la atención, en tus cartas. La considero actual, porque me resuena como una invitación para mantener viva la riqueza que el Espíritu nos ha dado en

este año jubilar, una invitación a ser constantes y perseverantes: *“insta opportune et importune”* (2 Tim 4,2), “insiste con oportunidad o sin ella”, son las palabras que Pablo escribe a Timoteo. Utilizas esta expresión para recordar al Superior de Oloron que tiene que hacer todos los esfuerzos ... *siempre y en cualquier lugar, para predicar y recomendar opportune et importune (en el momento oportuno y no oportuno) esa discreción y todas nuestras reglas, pero de manera particular aquellas sin las cuales nuestra Sociedad sólo podría subsistir por milagro.* (Carta 154)

En otra oportunidad, esta citación aparece para invitar a la unidad:

Que todos los nuestros sean una cosa sola: unum sint!

Insista en esto con oportunidad o sin ella. (Cartas 340 y 570)

Querido San Miguel, el Año Jubilar que te fue dedicado se está concluyendo, pero el carisma que recibiste del Espíritu sigue vivo entre tus hijos, laicos y religiosos, que día tras día, con su misión, estén donde estén, contribuyen a dar forma a ese dibujo que para nosotros muchas veces sigue quedando confuso pero que tú, ahora, “desde el otro lado de la eternidad” ves totalmente acabado. Con tus escritos, tu ejemplo, tu intercesión inspíranos y ayúdanos para que - como pedimos a lo largo de todo este año - “el Padre infunda en nosotros tu misma pasión y compasión para servir a todos los hombres en el corazón del mundo adonde Él nos envía”.

Enrico Frigerio, scj
Vicario General

la espiritualidad betharramita, total autofinanciación, incluso con interesantes fondos de garantía. En algunos colegios han surgido también vocaciones sacerdotales, algunos recién ordenados. La Iglesia nos pide que no abandonemos tan fértil campo de apostolado.

Nos han ayudado mucho, en los últimos años, los valiosos aportes que nos ofreció el Superior General, orientando la educación betharramita en la línea de los que fue la preocupación de San Miguel. El jubileo de los 150 años de su Pascua lo celebraremos, a nivel de colegios, el 12 de mayo en el imponente estadio León Coundou, con la participación de unos 3000 alumnos, profesores y personal administrativo de las 5 instituciones.

¿Qué nos prepara el futuro en el campo de la educación?

Mirando al Paraguay, según las estadísticas, el país más joven de América del Sur, con 70% de población menor de 30 años, podemos suponer que habrá posibilidad de misión en los colegios por largo rato. Por parte nuestra vemos la necesidad de que más religiosos jóvenes se vayan preparando para asumir esta misión, que sigue tan desafiante y quizás aún más que hace 110 años: la juven-

tud de nuestra Patria se está perdiendo, decía mons. Bogarín; con tanta difusión del alcohol, la droga y la delincuencia en el mundo juvenil, seguimos con la misma constatación....Desde hace algún tiempo la Congregación pide que los religiosos concentremos nuestras fuerzas en la dirección y acompañamiento pastoral de la comunidad educativa, delegando a los laicos la dirección académica y administrativa. Esta decisión ha fortalecido ciertamente la cooperación entre religiosos y laicos. Los padres de familia reconocen que ha mejorado notablemente también el acompañamiento espiritual a los niños y jóvenes: el campo está abierto, una tierra fértil, que sólo necesita de sembradores con el mismo Corazón de Cristo.

Otra misión importante que la Iglesia nos confía es la pastoral parroquial. Antiguamente los religiosos se tomaban semanas enteras, saliendo hacia el interior para misionar o acompañando pa-





El Betharram paraguayo puede ciertamente considerarse bendecido. Hemos celebrado 110 años de aquel Aquí Estoy de los padres Sampay y Lhoste, los dos primeros betharramitas que el 21 de febrero 1904 se establecieron en tierra guaraní. Unos 5 años antes Mons. Bogarín, ciertamente uno de los más destacados Pastores que tuvo la Iglesia Paraguaya, en su visita ad límina, había presentado un pedido angustiante a su santidad León XIII: quisiera tener en Paraguay un colegio católico, "Porque la juventud de mi patria se está perdiendo". La Voluntad de Dios quiso que fueran los religiosos de Betharram a recoger este enorme desafío, a pesar de contar con poco personal y en tiempos muy difícil para Francia....los años del destierro.

Al mirar el vasto campo de apostolado que se nos pide asumir en la actualidad, quizás debamos afirmar que somos muy pocos para una mies tan abundante. Somos 19 religiosos, algunos con problemas de salud, otros ya con edad avanzada, procurando cumplir la misión confiada en 5 importantes colegios (cerca de 6000 alumnos) y otras 5 parroquias, tres en zonas rurales y dos urbanas, todas con un desarrollo pastoral notable y exigente; contamos también con una casa de formación.

Ha de ser esta la principal fuente de bendiciones, hoy como hace 110 años: nuestra principal responsabilidad es de-

cir Ecce Venio, con la misma entrega del Verbo Encarnado, por lo demás se encarga el Señor de la mies....y sí, también rezar y motivar para que haya más obreros que se asocien en esta hermosa viña. La misión educativa ha sido y sigue siendo el principal campo apostólico que nos confía la Congregación y la misma Iglesia. La sociedad sigue teniendo en gran estima nuestra labor en los colegios, por los nombres famosos que salieron de sus aulas, a lo largo de tantos años, y también por el estilo de formación que nos ha siempre caracterizado: un perfil de buen católico y buen servidor de la Patria. Parece ser esta la explicación que justifica el constante crecimiento de nuestras obras, por más que atravesamos tiempos no fáciles, cuando varios otros colegios privados han cerrado sus puertas o se han visto fuertemente disminuidos. Gozamos de buena salud, buen nivel académico, un plantel docente capacitado y bastante abierto a

Comunidades internacionales

AL FINAL DE ESTE AÑO JUBILAR, ¿QUÉ NOS QUEDA? TAL VEZ NOS QUEDA LA IDEA ORIGINAL DE SAN MIGUEL QUE QUISO, PARA SÍ Y PARA LA CONGREGACIÓN QUE ESTABA NACIENDO, QUE FUÉRAMOS UN "CAMP VOLANT" (CF. DS 233) NO PREOCUPADOS POR "MANTENER LAS POSICIONES" (CF. RdV 15) SINO POR SABER SER CREATIVOS PARA "RESPONDER A LOS LLAMADOS DE LOS HOMBRES, EN LOS TÉRMINOS QUE EL PAPA Y LOS OBISPOS TIENEN LA MISIÓN DE LLEVAR A NUESTRA CONCIENCIA" (CF. RdV 17).

LA FORMACIÓN DE NUEVAS COMUNIDADES INTERNACIONALES ¿NO RESPONDE A ESTA PERSPECTIVA?

DE LA MISMA MANERA, CADA REGIÓN, CADA VICARIATO Y CADA COMUNIDAD ESTÁN SUJETOS "ESTRUCTURALMENTE" A UN CONTINUO DISCERNIMIENTO (CF. RdV 18). ASÍ PODREMOS DECIR QUE FUIMOS BENEFICIADOS POR ESTE AÑO JUBILAR EN HONOR DE SAN MIGUEL QUE ESTAMOS CONCLUYENDO EN ESTE 14 DE MAYO.

El Capítulo general de 2011 en Belén pidió que se establecieran comunidades internacionales. Esto ha puesto de manifiesto el espíritu misionero que nos caracteriza tanto a nivel regional como interregional. Tengo que decir con mucha alegría que cada vez que he propuesto a un joven religioso dejar su tierra, su Vicariato o su Región, como Abraham, para ir a vivir y ejercer su misión en otra cultura, he teni-

do una respuesta positiva.

Como pedía el Capítulo, yo he pedido la colaboración para la comunidad de Pau a los Padres Stervin (India) y Pornchai (Tailandia) y para la de Mendelu al diácono Daví (Brasil). Todavía no se ha constituido la de Nazaret, por la complejidad de la situación política, social y eclesial de nuestras comunidades en Tierra Santa.

Pero también en las Regiones hay mu-



chas comunidades internacionales. En la Región Beata Miriam, son internacionales las comunidades de Olton (P. Wilfred), Droitwich (P. Vincent), Great Barr (P. Mongkhon) los dos primeros de India y el tercero de Tailandia. A los tres se les ha confiado la responsabilidad de ser párrocos. Al P. Wilfred le hemos pedido también el servicio de Vicario regional del Vicariato. Esta colaboración tiene varios valores en juego: El Vicariato de Inglaterra recoge los frutos de toda su colaboración para sostener la naciente presencia de Betharram en India; El Vicariato de Inglaterra que vivía muy disperso a causa de las presencias pastorales más numerosas que sus posibilidades, se está organizando con nuevas comunidades para lo cual acaban de cerrar la presencia en Withnash; además, han podido salvar la presencia en Droitwich, que ha sido muy significativa desde el punto de vista misionero, porque somos propietarios, allí está el cementerio del Vicariato y que estaban a punto de cerrar. Hay también proyectos de intercambio de religiosos entre India y Tailandia. Podemos decir lo mismo de la Región San Miguel Garicoits. Las comunidades de Tierra Santa siempre han sido internacionales. En Francia casi todas las comunidades son internacionales: además de Pau, hay religiosos marfilenses en Pibrac (P. Emmanuel Congo), Anglet (P. Arsène Noba), Betharram (P. François Tohonon). Esta colaboración del Vicariato de Costa de Marfil es también un modo de agradecer y compensar la colaboración en personas y en medios económicos que Francia ha tenido siempre para que la Congregación se implante en Costa de Marfil. Dos reli-

giosos de este Vicariato, el P. Marius y el H. Gilbert, colaboran con mucha entrega en la comunidad de Saint-Michel de Bouar en África Central. El diácono Martial Mengué de RCA está colaborando en la comunidad de Montemurlo.

En la Región P. Etchecopar se han hecho muchas experiencias de intercambio de religiosos durante la formación entre comunidades de los tres Vicariatos. Esto ha facilitado la fundación de la comunidad misionera de Montevideo-Tacuarembó con un uruguayo el P. Gavel, un italiano el P. Recalcati, un paraguayo el H. Victor y un brasilero el diácono Wagner. De esta forma se asegura la continuidad de la presencia centenaria en el colegio y en la parroquia de Montevideo y se inicia un proyecto más misionero. Hay que resaltar también la colaboración de esta región que respondió positivamente para poder formar la comunidad de Mendelu, dando desde su pobreza, con la disponibilidad y la obediencia del todavía diácono, Daví Lara.

Este proyecto no es para nada fácil de realizar a causa de la lengua, de las diferencias culturales, de formación y pastorales, además de las dificultades de las relaciones personales, que si son un problema en el propio país, se agranda con las diferencias culturales. Pero estas dificultades las han vivido siempre los misioneros de Betharram de todos los tiempos y en todos los países, es una constante. Además, no podemos pretender que el proyecto se realice mágicamente, sólo por el deseo o por la convicción de que es un camino irrenunciable. Las cosas serias y de Dios comienzan humildemente, parece que no van a ir adelante (DS.183-184), pero

El Vicariato del Paraguay

sus raíces



La presencia betharramita en Paraguay fue claramente favorecida por la expulsión de los religiosos de Francia en 1903, que puso a disposición de la nueva obra, el personal necesario; pero fue sobre todo fruto de la incansable voluntad del obispo de Asunción, Mons. Sinfiriano Bogarín, decidido a establecer un Colegio católico, el primero en su país. La elección recayó en los Padres bayoneses de Buenos Aires. Después de mil aventuras, el colegio San José fue inaugurado el 1º de julio de 1904 con 15 alumnos. La primera comunidad estaba integrada por los padres Jean Baptiste Tounédou, Charles Sampay, Jean Lhoste, Alfred Bacqué y André Lousteau.

Durante mucho tiempo, el colegio San José fue la única obra betharramita paraguaya. En ella se destacaron eminentes profesores que dieron un impulso notable al desarrollo cultural del Paraguay. Se pueden recordar, entre otros, los padres Chenu y Eugène Suberbielle, superiores; el P. Lucien Cestac, apóstol de la devoción al Sagrado Corazón y del Apostolado de la Oración; el P. Joseph Saubatte, conocido por todos como Paí Sobá, que fue, por mucho tiempo, párroco del San José, fundador de la escuela San Miguel Garicoits; el P. Miguel Rigual, fundador en 1951, del seminario menor de la Congregación en Paraguay, que todos conocen como Colegio Apostólico; el P. César Alonso de las Heras, religioso eclético y de amplia cultura, autor de una historia del colegio San José.

En 1933 la capilla del colegio fue erigida en parroquia; en 1977 se abrió una nueva comunidad fuera de la capital, en Ciudad del Este, donde la Congregación se ocupó, primero, de una parroquia y después, desde 1979, de un nuevo colegio. Las obras del Paraguay, ya desde 1947, siempre fueron parte de la Provincia del Río de la Plata, junto con Argentina y Uruguay; en 1977 el país fue delegación provincial y, en 1983, se erigió la Vice-Provincia del Paraguay, asumiendo así plena autonomía. Esto favoreció el desarrollo de las obras, especialmente las de formación, con la fundación de las casas para novicios y escolásticos, en Puente Remanso y en Lambaré. Coincidentemente, se asumieron las nuevas parroquias de San Joaquín y de La Colmena.

La Congregación en Paraguay dio a la Iglesia dos obispos: monseñor Claudio Silvero Acosta, obispo de Coronel Oviedo y actualmente obispo auxiliar de Encarnación; y monseñor Ignacio Gogorza Izaguirre, obispo de Coronel Oviedo, de Ciudad del Este y actualmente obispo de Encarnación.

La nueva subdivisión administrativa de la Congregación llevó a la erección de la Región Padre Augusto Etchecopar, de la que hace parte el Vicariato del Paraguay, junto con los de Brasil y Argentina-Uruguay.

Roberto Cornara

EE. Era en la capilla de Villa Betharram, en el último banco de la izquierda, sentado sobre el pasillo del centro, contemplando la vidriera del altar. Meditaba sobre las palabras del Manifiesto: Jesús se mantuvo en estado de víctima, sin actuar nunca por sí mismo, sino movido por el Espíritu de Dios. Esa consolación me hizo entender que ese fracaso no era toda mi vida, que yo no era responsable de aquellas salidas, que aquéllos jóvenes eran libres, que no podía quedarme ahí detenido. *En avant toujours!*

Y Jesús siguió tirando de mí hacia sí. Por obediencia fui superior provincial. Y me toco vivir el corralito de 2001 y los problemas del San José. En aquella época pasé una fuerte depresión, en la que mi única oración era: *Por tu nombre, Señor, consérvame vivo, por tu clemencia sácame de la angustia* (Sal. 143, 11). Y María, consuelo de los afligidos, ruega por nosotros. Pero también de esta me libró el Señor, poniéndome en las manos de un buen psiquiatra. ¡Qué magníficas son tus obras, Señor, qué profundos tus designios!

Con todo lo que había pasado y con todos los fracasos, nunca pensé que mis hermanos tuvieran el coraje de elegirme como Superior, en el Capítulo general de 2005. Dudé en aceptar por todo lo que acababa de pasar, pero no pude decir que no a Quien me ha dado tanto, manifestándome tanto amor. Dije sí, después de rezar aquella oración de San Miguel *"Pero, ¿Quién soy yo? (Ex. 3/11). Reconozco y confieso mi nulidad, mi incapacidad y mi malicia. ¡Aquí estoy, sin tardar, sin condiciones y sin vueltas! ¡Adelante! Conozco tu*

corazón y tú conoces el mío, Señor. Tu sabes que te quiero y eso basta. ¡Aquí estoy! Lo puedo todo porque no puedo nada. Sólo puedo fracasar en todo. No a nosotros, Señor, no a nosotros, Sino a tu nombre da la gloria".(D.S. 44-45).

Y el Señor me da la fuerza de un búfalo, me unge con aceite nuevo, me consuela con el vino de la alegría en medio de todas las exigencias que me pide, de las humillaciones por las que me hace pasar, configurándome con él. Pero tú, Señor, ha puesto en mi corazón más alegría que cuando abundan el trigo y el vino (Sal. 4/ 8). Y me concede el privilegio de palpar su actuación en la vida de mis hermanos, en cuyos corazones manifiesta su amor y su rostro como una fermentación incesante.

Y soy feliz de vivir mi vocación sin instalarme, como un salir constante al encuentro de mis hermanos. Soy un elegido, un privilegiado, un niño mimado del Señor. Nunca pensé que podía ser otra cosa que lo que soy y soy feliz en esta vocación de religioso-sacerdote. Y sólo puedo bendecir al Señor por el bien que me ha hecho y vivo contento en medio de las complicaciones que a veces tiene la vida.

¡El Señor es la parte de mi herencia y mi cáliz, ¡tú decides mi suerte! me ha tocado un lugar de delicias, me encanta mi heredad! (Sal. 16, 5-6)



La comunidad internacional de Pau con dos hermanas del Carmelo Apostólico

se desarrollan con mucha paciencia y entrega, exigen a los religiosos implicados muchas renunciaciones a las ideas, proyectos y aspiraciones personales para centrar su vida y su consagración en lo esencial: la experiencia del amor de Dios, manifestada en la persona de Jesús, que nos llena de alegría y nos impulsa a lograr por los demás una dicha semejante, dando a conocer ese Jesús. Éste es el lugar teológico donde los religiosos van madurando su vocación, su ministerio y su misión.

Este proyecto de las comunidades internacionales ira dando un rostro nuevo a la Congregación, que desde hace ya tiempo está pasando de ser unicultural a ser multicultural. Las comunidades de América, Tierra Santa y Tailandia conservaron durante mucho tiempo un estilo francés y es normal y bueno: la mayoría de los religiosos que formaban la comunidad eran franceses o con una formación francesa. Uno no puede

renunciar a lo que es personal y culturalmente. Y desde esa identidad vive, hace el bien, practica la caridad y realiza la misión adaptándose lo mejor posible.

Hoy tenemos que aceptar que la realidad sea distinta, en casi todos los vicariatos los religiosos son nativos y viven con el estilo cultural de su país. Cuando hoy le pedimos a un joven religioso integrar una comunidad en los países de vieja presencia, llegan solos con su cultura y tienen que integrarse en comunidades y misiones muy estructuradas

por la tradición, la crisis secularizadora, el estilo de iglesia de convive con una sociedad marcadamente laica. No es fácil, pero tampoco imposible.

Todos tenemos que colaborar en afianzar este camino con una acogida cordial a los religiosos que han respondido generosamente con su entrega misionera. Estas comunidades internacionales están dando un nuevo rostro a nuestra familia. Son un fruto de la celebración del Jubileo de los 150 años de la muerte de nuestro Padre San Miguel Garicoits. A él tenemos que encomendar este proyecto para que responda a la renovación de la Congregación deseada por el Papa Francisco en *Evangelii Gaudium*, a la urgencia de la misión y a la felicidad de todos nuestros hermanos betharramitas.

Gaspar Fernández Pérez, SCJ
Superior General



Congregación

Sesión internacional ► Desde el 24 de abril, 10 jóvenes religiosos están asistiendo a la sesión internacional de 40 días de preparación a la profesión perpetua en Betharram. Vienen de las tres regiones de la Congregación: Hno. Kissi Ayo Jean-Paul y Hno. Vincent Worou Dimon (Vic. de Costa de Marfil); Hno. Fernández da Silva Eudes, Hno. Da Silva Glecimar Guilhemme, Hno. Da Silva Lara Davi Aparecido (Vic. de Brasil); el Hno. Víctor Manuel Martínez Torales, Hno. Mailin Raúl Villalba (Vic. del Paraguay); Hno. Antony Siluvai, Hno. Michael Bistis T. Fernando, Hno. Jacob Bisop Puliampally (Vic. de la India). Están acompañados por el P. Laurent Bacho, el P. Mauro Ulrich de Oliveira y el P. Stervin Selvadas.

Desde el domingo 27 de abril al 1 mayo, todos fueron a Ibarre. Cada religioso ha sido capaz de tocar la sencillez, la pobreza y la realidad del Padre del "Aquí estoy".



Región



Francia-España

150° aniversario ► El 5 y 6 de abril, los padres Emmanuel Congo y Jean-Marie Ruspil acompañaron a un grupo de Pibrac que salió en peregrinación hacia Betharram. Salieron des-

de la gruta de Lourdes, marchando a pie por el bosque, y descubrieron Betharram. Fu un tiempo de renovación y de comunión fraterna que invitó a cada peregrino a actualizar su "Aquí estoy".

Para celebrar el año jubilar, el grupo de los laicos de Limoges ha organizado una serie de reuniones para hacer conocer al Santo de Betharram. Religiosos (y laicos) de Pibrac y de Pau participaron también en estas reuniones, proyecciones, escuelas de oración. ¡Fueron momentos significativos de espiritualidad y de convivencia!

¡Adelante jóvenes! ► El sábado 29 de marzo pasado, se celebró en Pau la 4ª "Reunión de Religiosos Jóvenes", que están presentes en la Región. Los PP. Arsène Noba, Emmanuel Congo, François Tohonon, Gabriel Pornchai Sukjai, Gérard Zugarramurdi, Simone Panzeri, Stervin Selvadas y el diácono Davi Lara, acompañados por el jesuita Guy Le Putre, compartieron una jornada de reflexión sobre "la formación espiritual".

Italia

«BetharrAmici» ►

Al principio del mes de Abril, en Forno (Parma), el grupo "BetharrAmici" se unieron para hacer tres días de reflexión y oración sobre el lema: "Pedro, ¿quién eres tú realmente?" A finales de mes, en Roma, hubo una nueva reunión del grupo. Este tiempo, vivido intensamente siguiendo las huellas de S. Miguel, culminó con la participación a la canonización de los Papas Juan XXIII y Juan Pablo II.



la definición. Y me definí movido por el atractivo que llevaba adentro, y al que no podía resistirme. Recuerdo la noche que pasé charlando con un compañero que pedía la reducción al estado laical, justo cuando yo decidía continuar mi camino vocacional. Gran respeto, pero también gran experiencia de libertad, gran experiencia de confianza en Aquél que me atraía, sin saber mucho dónde me terminaría llevando.

No se interrumpió la peregrinación: Toulouse, Zaragoza y Buenos Aires, donde por fin, en 1980 hice los votos perpetuos, y fui ordenado diácono y sacerdote. Me sentí muy feliz tomando la decisión definitiva. Sé de quién me he fiado y estoy firmemente convencido de que aseguraré hasta el fin el encargo que me dio (2Tim. 1,12). Son las palabras que puse en la estampa de mi ordenación y que expresaban bien lo que estaba viviendo para mí.

Los primeros años de mi ministerio los viví en la catequesis y la pastoral del Colegio San José durante la semana. Los domingos por la tarde iba a la parroquia de Barracas, confesaba, celebraba la eucaristía y acompañaba al grupo juvenil. Yo nunca me había imaginado trabajando pastoralmente con los jóvenes. Sin embargo, se me abrió un ámbito pastoral inmenso. En ese contexto los jóvenes nos pedían cuál era nuestra originalidad porque veían jóvenes identificados con la espiritualidad de otras congregaciones. Así surgió la Juventud betharramita, que nos obligó a profundizar los escritos de San Miguel Garicoits para encontrar los rasgos de nuestra identidad. El Se-

ñor me dio la gracia de descubrir la espiritualidad y la misión de Betharram, el carisma de la Congregación. ¡Cuántas actividades! ¡Cuántas veladas nocturnas para preparar los materiales! ¡Cuántos encuentros y cuántas amistades! ¡Cuánta entrega! ¡Cuánto crecimiento! Pero además, descubrí cómo San Miguel Garicoits con su manera de vivir el Evangelio manifestaba lo que yo quería ser y estaba siendo. ¿Con qué pagaré al Señor todo el bien que me ha hecho? *¡Alzaré la copa de la salvación e invocaré el nombre del Señor!* (Sal. 114-115, 12-13)

Con la obediencia de la formación, el que tiraba de mí, me desestabilizó de nuevo, pero como cada vez que obedecí, salí ganando, porque se abrieron nuevas posibilidades, nuevas exigencias de entrega, nuevas oportunidades de crecimiento. Nunca hubiera pensado yo una cosa así, no tenía ninguna preparación. Tuve que ponerme a leer sobre el tema y a pedir consejo: Con el Paco fuimos a ver al P. Bergoglio sj. Recuerdo aquel mes de febrero de 1986, elaborando con Martín el Proyecto de formación de la Provincia, bajo uno de los tilos de la residencia de Adrogué. Y después tratando de ponerlo en práctica, elaborando recursos como "las 1001 preguntas", que diría un postulante.

Recuerdo las desilusiones de las partidas, los dolores de bajo vientre de las rebeldías de los jóvenes, aquel retiro de la Provincia de 1996. En este retiro aquella consolación espiritual me iluminó, me hizo comprender y asimilar el fracaso y la vergüenza que sentía por los dos novicios que se me había ido después de los



Pequeña iglesia Santa María de Palacios de la Valduerna, lugar de nacimiento del P. Gaspar (España)

misión popular en el pueblo. Era el rosario de la aurora, mi madre no pudo asistir y estaba haciendo las cosas de la casa. Yo escuché los cantos y me fui a la puerta, no sólo como curioso, sino que me uní a la procesión poniéndome de rodillas y con las manos juntas. Y la atracción siguió, monaguillo siempre voluntarioso dispuesto a lo que fuera necesario para participar de las cosas de la iglesia. Me encantaba estar en la iglesia, a veces me olvidaba de volver a casa.

Con estos rasgos cuando tuve once años fui el candidato seguro del párroco para ser presentado al padre betharramita que me llevó al apostolicado de Mendelu. El párroco sabía bien que por la pobreza de mi familia nunca hubiera podido hacer un secundario si no iba con unos religiosos así. ¡Qué agradecido estoy a mis padres que se esforzaron “para que fuera lo que no pudieron ser ellos” como decían, y también a la Congregación.

Ahora se une otro rasgo de la vocación. El “*Deja tu tierra natal y la casa de tu padre y ve al país que yo te mostraré*” (Gn. 12,1) de Abraham: Deje mi familia a los once años y me fui a Mendelu donde pasé seis años muy felices. Dejé mi tierra y fui al noviciado en Bel Sito (Francia), donde viví mayo del 68. Dejé el noviciado volví a Zaragoza para los dos años de Filosofía. Y a partir de aquí el “deja tu tierra” se convirtió en una peregrinación al ritmo de la crisis posconciliar: Mendelu, Zaragoza... siempre en comunidades Betharramitas, no siempre con votos, haciendo los estudios de Filosofía y Letras. En medio de todo esto, nunca se apagó el atractivo por el Señor. Llegó el momento de

que más se valoraba era llegar a una conversión más espectacular después de pasar experiencias difíciles. Es por eso que a partir de ahí mi vida se iluminó como historia de salvación.

Me siento muy identificado con las palabras de Jeremías: *Antes de formarte en el seno materno, ya te conocía; antes de que salieras del seno, yo te había consagrado...* (Jr. 1, 4-8). Desde antes de tener uso de razón, me he sentido atraído por los signos del misterio: una cruz, una procesión, una celebración, una campana, un sacerdote, una obra de caridad... En la memoria colectiva de mi pueblo se conserva y me han contado diferentes personas esta anécdota: Tendría yo dos años. Había una

Costa de Marfil

150° aniversario ► Después de las celebraciones de la Semana Santa, los hermanos del vicariato fueron a Dabakala para vivir una asamblea de tres días. Desde el 25 hasta el 27 de abril fue el turno de los laicos betharramitas que se reunieron en Yamoussoukro durante unos días de reflexión. El tema elegido fue: «La fe tiene que ser visible en nuestras vidas personales y en la Iglesia.» Animador de la jornada fue el Sr. Olivier Aka.

Región



Argentina-Uruguay

La Pasqua con los niños ► El lunes 14 de abril, Lunes santo, las maestras de S. José de Buenos Aires hablaron a los chicos lo lindo que es estar juntos para compartir una comida. El Martes Santo, en la Capilla del Colegio, compartieron el “pan de Jesús”. Es un pan especial, porque cualquiera que se alimenta con él, tendrá a Jesús en su corazón. Después de comer, los chicos pusieron sus manos sobre el corazón para sentir su presencia. El miércoles, en la clase, los chicos hicieron un dibujo que represente lo que vivieron los días anteriores. ¡Qué alegría! Ver a estos niños a alcanzar tan fácilmente el misterio de la presencia del Señor en la vida, sentirlo profundamente y dar testimonio de ello. Los chicos nos acercan a Dios...

Adrogué ► El domingo 30 de marzo, 110 laicos betharramitas del vicariato (desde niños hasta abuelos) tuvieron su primer encuentro del año, acompañados por los padres Giancarlo, Guido y Paco. A pesar del mal tiempo, se vivió un hermoso clima de familia y varios momentos:

oración, escucha, paseos, testimonios, juegos y la celebración de la Santa Misa. Gabriela escribe: *“Doy gracias a Dios por ser parte de Betharram; realmente experimento día a día que somos una familia, que estamos haciendo juntos un camino de vida y de fe. Que laicos y religiosos somos hermanos y nos enriquecemos mutuamente. Que Betharram es el puente que nos lleva del corazón de Jesús al corazón de todos. ¡Aquí estoy!”*



Región



India

Nuevos sacerdotes scj ► Los Diác. George, Rojo, Yesudas y Jesuraj han sido ordenados respectivamente el 29 de abril, el 3, 8 y 10 de mayo. Sobre su tarjeta de invitación estaban estas palabras de S. Miguel Garicoits: *“Jesucristo es nuestro espejo, nuestro ejemplo que no tenemos que perder nunca de vista; su vida, sus acciones, su conducta interior y exterior... Confrontarse siempre con Él. [...] Él sólo es mi vida.”* ¡Felicitaciones a nuestros hermanos!

Tailandia

Huaytong ► Desde el 30 de marzo hasta el 8 de abril, en la Parroquia Betharramita de Huaytong se llevó a cabo el campamento anual de catequesis para 140 niños que vienen de muchos pueblos de la zona. Al final del campamento fueron bautizados 15 niños.

Decisiones del Superior General y su Consejo

- El Superior General constituyó formalmente (cfr. RdV 205, o) la caja general para la formación respondiendo al pedido del Capítulo General de 2011 (n. 57). La **caja general para la formación** nace de la necesidad de resolver con agilidad los problemas económicos extraordinarios que tienen que ver con la formación y que se presentan en algunas realidades de la congregación: La caja será alimentada por: - una contribución entregada por el Consejo General; - contribuciones entregados por las diferentes realidades de la Congregación (obras, comunidades, vicariatos, regiones); - fondos recogidos por las actividades de animación misionera; - donaciones destinadas explícitamente por bienhechores a la formación. (Extracto de la carta a los Superiores y Vicarios Regionales con fecha 14 de Abril de 2014).
- El Superior General, en virtud del artículo 198 de la Regla de Vida, dispensó al Superior Regional de la Región San Miguel Garicoits de la obligación de convocar un capítulo regional y esto, teniendo en cuenta los argumentos acercados por el Superior Regional mismo y el programa propuesto con el fin de realizar de otro modo los objetivos del capítulo regional.
- La **correspondencia de San Miguel Garicoits en la web!** Roma 14 de mayo - Hoy termina el Jubileo en honor a San Miguel Garicoits. Ha sido un año lleno de acontecimientos vividos con intensidad en todas las regiones y en todos los Vicariatos.
Al final de este año, nos gustaría que el patrimonio espiritual de San Miguel Garicoits sea más accesible a todos: en primer lugar, a nosotros, los Religiosos del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram, porque siempre se siente la necesidad de volver a las fuentes de nuestra espiritualidad; también a los jóvenes en formación, para que puedan acercarse directamente a los escritos de San Miguel y, en cierto sentido, "que sean formados" directamente por él; a los laicos Betharramitas, para que San Miguel pueda ser una fuente de inspiración y consejo para encarar los compromisos de la vida cotidiana y las opciones que implica; a los que, por curiosidad, se acercan por primera vez a este patrimonio espiritual. A estos se les puede ayudar a redescubrir la belleza y la alegría de creer en el Señor Jesús y en su Iglesia por medio del pensamiento profundo y la intensa relación de San Miguel con Dios.
Por todas estas razones, a partir de hoy, el primer día de cada mes, excepto en agosto, se publicará una parte de la "Correspondencia" en www.betharram.net.
Queremos manifestar públicamente un agradecimiento especial a los traductores que nos han permitido realizar este proyecto de poner a disposición de un público más amplio este patrimonio espiritual: para la traducción al español gracias al difunto P. Miguel Martínez scj y P. Angelo Recalcati scj; para el italiano al Sr. Mario Grugnola; para l'Inglés al P. Dominic Innamorati scj.
¡Que disfruten leyendo!

Nuestros defuntos

El 11 de abril ha partido hacia la casa del Padre la **Hna. Catherine Montgomery**, de la Congregación de San José de Lyon. Sor Catherine formaba parte del grupo de "Companions of Betharram", los laicos betharramitas del Vicariato de Inglaterra. Oremos por ella.

El 27 de abril, **Margaret Warents**, hermana del P. Austin, Superior de la Región Beata Miriam, murió a los 70 años, en Newcastle upon Tyne, Inglaterra. Expresamos nuestro pésame al P. Austin y a su familia y le prometemos recordarlos en la oración.

del P. Gaspar Fernández Pérez scj

Superior General de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

CON EL TEMA DE LA VOCACIÓN Y ESTA NARRATIO DEL P. GASPAR COMPLETAMOS EL RECORRIDO QUE COMENZAMOS HACE UN AÑO. QUISIMOS QUE EN EL AÑO JUBILAR, FUERAN NARRADAS LAS HISTORIAS DE VIDA Y DE FE DE ALGUNOS RELIGIOSOS BETHARRAMITAS ELEGIDOS CON EL CRITERIO DE DIFERENCIAS GENERACIONALES, CULTURALES Y NACIONALES...

QUISIMOS DAR CONSISTENCIA AL MÉTODO DE LA NARRATIO FIDEI QUE, COMO PUDIERON NOTAR, NO ES OTRA COSA QUE DEJAR BROTA DESDE EL CORAZÓN LA NARRACIÓN DE LA PROPIA VIDA Y DE LA PROPIA FE.

CON UN POCO DE ATREVIMIENTO, QUISIMOS QUE TAMBIÉN SAN MIGUEL SE NARRARA. LO HICIMOS CON RESPETO Y AMOR A PARTIR DE SUS CARTAS Y ESCRITOS. LO HICIMOS CONVENCIDOS QUE, SI EL SEÑOR LLENA NUESTRA VIDA, NOSOTROS TAMBIÉN, COMO SAN MIGUEL, PODREMOS SER EN EL MUNDO, SEMILLAS DE NOVEDAD...

Me sedujiste y me dejé seducir (Jeremias 20, 7-9)

SILENCIO

Un momento fundamental de mi experiencia de fe y vocacional fue el mes de EE ignacianos que hice en 1987. Con Paco y con Martín habíamos decidido incorporar los EE en el proyecto de formación. Era importante que lo que pedíamos a los jóvenes, lo experimentáramos también nosotros y así poder entendernos mejor en el diálogo formador. Esta experiencia del mes de EE me ayudó a valorar la experiencia del Dios-Amor. A partir de ahí descubrí también cuántos criterios, ideas, actitudes y acciones mundanas atenazaban mi corazón, sin darme cuenta, porque externamente todo lo hacía bien: pastoral, liturgia, oración, comunidad. ¡Qué desolación! Me

veía incapaz de salir de esa situación! Hasta que surgió la pregunta: "Señor, voy a volver a lo mismo, ¿Qué tengo que hacer?" Y llegó la respuesta consoladora: "Conviértete, no confíes tanto en ti, confía en mí para quien nada es imposible, y sígueme". Y de esa consolación vino la fuerza para continuar mi seguimiento de Jesús, apasionándome por él, participando de la prolongación de su misión de agradar al Padre y servir a los hombres. Esta experiencia me hizo redescubrir y revalorizar todas las experiencias anteriores en las que el buen Dios había estado presente en mi vida. En algún momento había llegado a dudar de lo bueno de tanta normalidad porque parecía que lo